

GEMEINDEBOTE

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT

Außig, Bucha, Cavertitz, Klingenhain,
Lampertswalde, Olganitz, Reudnitz, Schirmenitz,
Schöna, Sörnewitz, Treptitz und Zeuckritz

Jahrgang 27 · Nr. 8 · 3. August 2022



Grundhafter Ausbau – Straßenbau in einem Teilstück der „Kirchstraße“ im OT Cavertitz von der K 8924 bis ca. Höhe Kirchstraße 2a



Beginn der Bauarbeiten am 04.07.2022

Diese Maßnahme soll nach dem Leader-Programm (LEADER/20214) gefördert werden. Dazu hatte die Gemeinde am 07.12.2021 das positive Votum des Regionalmanagement des Sächsischen Zweistromlandes erhalten. Am 12.01.2022 wurden der Fördermittelantrag fristgerecht beim LRA Nordsachsen eingereicht. Im Rahmen des möglichen Vorhabenbeginns nach Einreichung des Antrages wurde die Maßnahme öffentlich ausgeschrieben und in der Gemeinderatssitzung am 02.05.2022 vergeben.

Die von der Gemeinde Cavertitz mit den Straßen- und Kanalbauarbeiten beauftragte Baufirma ADW Ingenieurtiefbau GmbH

hat nunmehr am 04.07.2022 mit den Bauarbeiten begonnen. Die Bauarbeiten werden nach derzeitigem Kenntnisstand ca. 10 Wochen in Anspruch nehmen.

Es soll die Fahrbahn in diesem Teilstück auf eine Länge von ca. 120 m im Vollausbau saniert werden. In diesem Zusammenhang werden die Tragfähigkeitsprobleme in der Fahrbahn behoben. Des Weiteren wird das bisher unregelmäßig abfließende Regenwasser der Fahrbahn durch Einbau einer Wasserführung und Straßeneinläufen künftig dem bestehenden Mischwasserkanaalsystem zugeführt. Zudem wird die Verkehrsführung mittels Markierung besser und eindeutiger geregelt als bisher.

Sprech- und Öffnungszeiten

Öffnungszeiten

Aufgrund krankheitsbedingtem Personalausfall ist die **Gemeindeverwaltung Cavertitz** bis auf Weiteres nur noch

dienstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.

Es wird weiterhin dringend empfohlen, sich telefonisch anzumelden. (Sprechzeit der Bürgermeisterin nach Vereinbarung)

Kontakt		
Bürgermeisterin	Frau Gürth	034363 504-0
	Fax	034363 504-11
Zentrale Verwaltung/ Tourismus	Frau Ebert	034363 504-10
Brand- und Katastrophenschutz		
Bau-/Hauptamt	Frau Kläber	034363 504-12
Abwasser/Kita/Schule	Frau Bischof	034363 504-13
Meldewesen/Ordnungsamt/ Gewerbe	Frau Winkler	034363 504-14
Kämmerei/Steuern	Frau Kahle	034363 504-16
Liegenschaften/ Wohnungsverwaltung	Frau Baer	034363 504-17
Kasse/Finanzwesen	Frau Schmidt	034363 504-18

Polizeiposten Dahlen

Bürgerpolizist Herr Lange

Telefon: 0173 9615170

Sprechtag:

Donnerstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Schiedsstelle in Oschatz

Sprechstunde jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat in der Zeit von 17.00 bis 19.00 Uhr

Telefon: 034365 970-295



**Große Kreisstadt
OSCHATZ**

SCHIEDSSTELLE

Frau Ramona Walter - Friedensrichter
Herr Marcel Rothe - stellv. Friedensrichter
Sprechstunde jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat

OSCHATZ
HERZ UND GÄRTNER

Neumarkt 1
04758 Oschatz
Telefon: 03435-970-295

außerhalb der Öffnungszeiten
Stadtverwaltung Oschatz
SG Ordnungs- u. Straßenrecht
Tel./Fax: 03435-970231/9702031

Störungsrufnummer MITNETZ STROM

(kostenfrei)

Montag - Sonntag: 0.00 - 24.00 Uhr

Tel. 0800 2305070

ACHTUNG!

Melde-/Gewerbe-/Ordnungsamt wegen Personalausfall im August/zeitweilig geschlossen

In der Zeit **vom 08.08.2022 bis 12.08.2022** sowie **vom 22.08.2022 bis 31.08.2022** bleibt dieser Bereich der Verwaltung **geschlossen**.

In dringenden Fällen nehmen Sie bitte rechtzeitig vorab telefonischen Kontakt mit uns auf!!!

Telefon: 034363 5040

Öffentliche Bekanntmachungen

Der Gemeinderat beschließt in seiner 31. Sitzung am 11.06.2022

Beschluss-Nr.: 182/31/22 die Winterdienstleistungen für verschiedene kommunale Orts- und Gemeindeverbindungsstraßen mit einem Umfang von ca. 11 – 15 km in der Gemeinde Cavertitz nach erfolgter Preisabfrage beginnend ab der Winterdienstperiode 2022/2023 vorerst für 2 WD-Perioden mit der Option der 2-maligen Verlängerung um jeweils 2 Jahre an die Fa. Agrardienstleistungen Martin Hühnlein, Altstraße 7 in 04758 Cavertitz zu vergeben.

Beschluss-Nr.: 183/31/22 den Verkauf einer Teilfläche von ca. 30 m² (bebaute Fläche) sowie ca. 70 m² (Gartenfläche) aus dem Flurstück 18/1 der Gemarkung Sörnewitz zu einem Preis für bebaute Flächen zu 12,00 €/m² sowie für Gartenfläche zu 4,00 €/m².

Grundlage ist der gültige Bodenrichtwert des Gutachterausschusses. Die Kosten der Vermessung sowie sonstige mit dem Kauf verbundene Kosten trägt der Käufer.

Beschluss-Nr.: 184/31/22 den Verkauf einer Teilfläche von ca. 50 m² aus dem Flurstück 60/3 der Gemarkung Schöna zu einem Preis für gemischte Baufläche zu 18,00 €/m². Grundlage ist der gültige Bodenrichtwert des Gutachterausschusses. Die Kosten der Vermessung sowie sonstige mit dem Kauf verbundene Kosten trägt der Käufer.

Beschluss-Nr.: 185/31/22 im Zusammenhang mit dem Projekt „Flutpolder AuBig“ den Verkauf einer Teilfläche von ca. 33 m² Gartenland sowie 235 m² Fließgewässer aus dem Flurstück 555 der Gemarkung Schirmenitz zu einem Preis von 4,00 €/m² für Gartenland und 0,70 €/m² für Fließgewässer. Die Eintragung eines Leitungsrechtes für die Betreibung und Unterhaltung des durch den Freistaat Sachsen/LTV noch zu errichtenden Mischwasserkanals zu Gunsten des jeweiligen Aufgabenträgers der Abwasserbeseitigungspflicht ist im Notarvertrag zu vereinbaren. Die Kosten der Vermessung sowie sonstige mit dem Kauf verbundene Kosten trägt der Käufer.

Beschluss-Nr.: 186/31/22 im Zusammenhang mit dem Projekt „Flutpolder AuBig“ den Verkauf einer Teilfläche von ca. 4.731 m² Grünland sowie 150 m² Fließgewässer aus dem Flurstück 594 der Gemarkung Schirmenitz zu einem Preis von 1,00 €/m² für Gartenland und 0,70 €/m² für Fließgewässer.

Des Weiteren soll vor dem Hintergrund der Zuständigkeit für das Gewässer I. Ordnung auch außerhalb der Flutpoldermaßnahme dem Freistaat Sachsen (LTV) der Verkauf von weiteren Flächen aus dem Flurstück von insgesamt 1.875 m² zu den o.g. Preisen pro m² angeboten werden. Diese Flächen werden weitestgehend als Fließgewässer Dahle, zum Teil auch als Grünland/Gewässerrandstreifen (ehem. alter mäandernder Dahleverlauf) genutzt. Bei Annahme des Angebotes stimmt der Gemeinderat gleichzeitig auch diesem Verkauf zu. Die Kosten der Vermessung sowie sonstige mit dem Kauf verbundene Kosten trägt der Käufer.

Beschluss-Nr.: 187/31/22 im Zusammenhang mit dem Projekt „Flutpolder AuBig“ den Verkauf einer Teilfläche von ca. 228 m² Grünland aus dem Flurstück 539 der Gemarkung Schirmenitz zu einem Preis von 1,00 €/m² für Grünland. Die Kosten der Vermessung sowie sonstige mit dem Kauf verbundene Kosten trägt der Käufer.

Beschluss-Nr.: vom Wahlrecht nach § 88 Absatz 5 SächsGemO
188/31/22 Gebrauch zu machen und die Jahresabschlüsse 2017 bis einschließlich 2020 verkürzt aufzustellen (ohne Rechenschaftsbericht).

Beschluss-Nr.: die Feststellung des Jahresabschluss 2017 mit folgenden Eckdaten:

Ergebnisrechnung

ordentliches Ergebnis	- 315.693,38 EUR
Sonderergebnis	475.742,29 EUR
Gesamtergebnis	160.048,91 EUR
Verwendung des Jahresergebnisses	
Fehlbetrag des ordentlichen Ergebnisses	
Verrechnung mit dem Basiskapital nach § 131 Abs. 6 SächsGemO	315.693,38 EUR

Verwendung des Sonderergebnisses	
Zuführung zur Ergebnisrücklage	475.742,29 EUR

Finanzrechnung

Zahlungsmittelsaldo laufende Verwaltungstätigkeit	307.276,40 EUR
Zahlungsmittelsaldo Investitionstätigkeit	- 49.285,57 EUR
Änderung des Finanzmittelbestandes auf	440.809,47 EUR
Vermögensrechnung Bilanzsumme 31.12.2017	19.075.233,91 EUR

Beschluss-Nr.: die Annahme von Geldspende (n)
190/31/22

Beschluss-Nr.: den Abschluss der Kooperations- und Finanzierungsvereinbarung zum Projekt „Wanderregion Dahleener Heide“: Beschilderung und Errichtung einer touristischen Infrastruktur von bedeutsamen Wanderwegen zwischen den Kommunen Cavertitz, Dahlen, Belgern-Schildau sowie dem Landkreis Nordsachsen und dem Tourismusverband LEIPZIG REGION e. V.

Beschluss-Nr.: dem Bauantrag auf Umbau und Sanierung eines Mehrfamilienhauses auf dem Flurstück 618/2 der Gemarkung Schirmenitz seine Zustimmung nach § 69 SächsBauO zu erteilen.

Beschluss-Nr.: für den Bauantrag: Anbau Kalt- und Wintergarten an bestehendes Einfamilienhaus auf dem Flurstücken 106/1; 104/2; 105/4 und 105/6 das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zu erteilen und dem Vorhaben nach § 69 SächsBO zuzustimmen.

Die Bekanntmachung der Beschlüsse erfolgt vorbehaltlich der Zustimmung des Gemeinderates zum Protokoll der 31. Gemeinderatsitzung.

Veranstaltungen und Termine

Aus dem Veranstaltungskalender

- 12.08.2022 Dämmerungskultur mit Theatre de Luna**
 19:30 Uhr Schlosspark Lampertswalde
 Verein „Schätze und Plätze“
www.theatredeluna.com
- 13.08.2022 Dämmerungskultur mit Theatre de Luna**
 19:30 Uhr Schlosspark Lampertswalde
 Verein „Schätze und Plätze“
www.theatredeluna.com
- 26.08.2022 Grillparty mit Frauenfeuerwehr**
 19:00 Uhr Gerätehaus, FFwVerein Treptitz
- 04.09.2022 Sommer- und Kinderfest**
 Schlosspark Lampertswalde,
 Fraueninitiative Lampertswalde
- 11.09.2022 Tag des offenen Denkmals**
 11-15:00 Uhr Bockwindmühle Zeuckritz
 --freier Eintritt--

Lampertswalder Kinderfest



**Unterhaltung, Spiel & Spaß für die ganze Familie
 auf der Insel im Schlosspark**

Sonntag

4. September 2022

ab 14:30 Uhr Kinderfest im Park mit Programm des Kindergartens

im Anschluss verschiedene **Spielstände** u.a. mit der **Feuerwehr**

ab 15:00 Uhr genießen Sie das **Konzert** des **Musikverein Lampertswalde e.V.** mit Kaffee & selbstgebackenem Kuchen

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!!!

Wir gratulieren



Gemeindebote
Amts- und Informationsblatt der Gemeinde Cavertitz

Das Mitteilungsblatt der Gemeindeverwaltung Cavertitz mit seinen Ortsteilen Außig, Bucha, Cavertitz, Klingenhain, Lampertswalde, Olganitz, Reudnitz, Schirmenitz, Schöna, Sörnewitz, Treptitz und Zeuckritz erscheint monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt.

- **Herausgeber, Verlag und Druck:**
 LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
 An den Steinenden 10, Telefon (0 35 35) 4 89-0
 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen Teil:**
 Gemeinde Cavertitz, Friedensstr. 4, 04758 Cavertitz
 Die Bürgermeisterin Frau Christiane Gürth
- **Abgabe von redaktionellen Beiträgen:**
 bei Frau Winkler im Einwohnermeldeamt, Telefon (03 43 63) 5 04 14
- **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenannahme/Beilagen:**
 LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10
 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,
www.wittich.de/agn/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste.
 Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden.
 Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

Kindertageseinrichtungen

„Jolinchen“ und „Rollerpass“ als unsere Höhepunkte im Juli



Im Rahmen des „Jolinchen“ Kids Projekts beschäftigten wir Kinder der „Glühwürmchen“ Gruppe uns in einfachster Weise mit gesunder Ernährung. Wir lernten die Handpuppe „Jolinchen“ kennen und reisten mit ihr und ihrem Holzzug ins „Gesund und Lecker Land“. Die Waggons des Zuges befüllten wir mit Lebensmittelverpackungen, die wir zuvor mit unseren Eltern gesammelt hatten. Wir spielten das Spiel „Welches Obst esse ich am Liebsten?“, malten Ausmalbilder aus und stellten selbst Kräuterbutter und Kräuterquark für unser Vesper her. Wir lernten, welche Früchte zum „Obst“ gehören und spielten Memory mit einem selbstgebastelten Spiel. Alle Kinder waren mit viel Spaß, Freude und Begeisterung dabei.

Unsere Schulanfänger führen am 5. Juli nach Oschatz zur Verkehrswacht. Wir waren mächtig aufgeregt, sollten wir doch unser Wissen über Verkehrszeichen und Verkehrsregeln unter Beweis stellen. Mit dem Roller übten wir das sichere Verhalten im Straßenverkehr des Verkehrsgartens. Alle Kinder absolvierten erfolgreich den „Rollerpass“. So sind wir sehr gut auf die Herausforderungen des Schulwegs und die Bewältigung der Anforderungen im Straßenverkehr vorbereitet ... und mächtig stolz sind wir auch!

Grundschule Cavertitz

Neues aus unserer Grundschule

Wandertag in Klasse 1



Am Morgen des 5. Juli 2022 trafen sich die Erstklässler unserer Schule wie immer im Klassenzimmer. Doch diesmal war nicht der Ranzen, sondern der Rucksack dabei. Wir starteten unseren nächsten Wandertag. Diesmal ging es nach Olganitz ins Bungalowdorf. Bei strahlendem Sonnenschein liefen wir über den Feld-

weg und entdeckten unterwegs manch kleines Tier. Leider mussten wir auch feststellen, dass Müll einfach in den Graben geworfen wird. Das sieht nicht nur unschön aus, sondern kann auch die Tiere verletzen. „Das machen wir nicht.“ – war die einhellige Meinung aller. Weiter ging es mit manchem Lied und lustigen Wanderversen. Im Bungalowdorf angekommen, machten wir erst einmal ein wohlverdientes Picknick und stärkten uns für unsere „Nonsens – Olympiade“. Das waren lustige Staffelspiele, z. B. einen Ball mit dem guten, alten Schrubber durch die Slalombahn treiben oder mit einem Mini – Messbecher etwas Wasser vorsichtig ins Ziel bringen. Alle feuerten sich gegenseitig an und so machte es großen Spaß. Danach gab es für alle ein Eis. Vielen Dank dafür an Familie Jäkel/Schmidt. Ein herzliches Dankeschön auch an die Muttis von Katniss und Helena, Frau Bahnemann und Frau Haas, die uns an diesem Tag begleiteten. Zurück ging es mit dem Bus und alle freuten sich über diesen gelungenen Tag.

Die Kinder der Klasse 1 mit ihrer Lehrerin Frau Döke



Jens Reinländer, ein Buchautor zu Gast

Am Donnerstag, dem 7. Juli stand wieder einmal eine Deutschstunde besonderer Art für alle auf dem Stundenplan. Wir hatten den Kinderbuchautor Jens Reinländer als Gast in unserer Schule. Er stellte für die Erst- und Zweitklässler das Buch „Karlo Kugelblitz – der Superelf“ vor. Die Schüler der 3. und 4. Klasse lernten Edgar aus dem Buch „Edgar – und mein Leben zwischen Nobelpreis und Arschkarte“ kennen. Mitreißend durch sein bewegtes Erzählen fasste er die Kinder und führte sie an die Geschichten heran. Dabei gab es manches zu lachen. Wie kann ein Elf rund wie eine Kugel sein und nicht mal richtige Flügel haben? So machte Herr Reinländer viele Kinder neugierig. Im Anschluss gab es noch signierte Autogrammkarten und viele Kinder kauften sich gleich das Buch. So ist der Lesestoff für die Ferien gesichert.



Der Kinderbuchautor Jens Reinländer beim Signieren der Bücher

Oberschule Strehla

Neues aus der Oberschule Strehla



+++ Wie versprochen, reichen wir noch das Ergebnis vom Finale des Landeswettbewerbes Mathematik in Chemnitz nach. Ben Simon aus der Klasse 5 a belegte einen hervorragenden 6. Platz und setzte sich damit gegen viele gute Mathematiker durch. Neben den ersten drei Rängen erhielten auch die Teilnehmer bis Platz 6 eine Urkunde ein kleines Präsent. Herzlichen Glückwunsch!!! +++

Mathewettbewerb

+++ Die Klassen 6 a und 6 b führen gemeinsam nach Dresden. Ihr Wandertag hatte das „Erlebnisland Mathematik“ zum Ziel. Einige Schüler dachten wirklich, dass sie auch noch zum Wandertag rechnen und konstruieren müssten – weit gefehlt. Anhand von vielen 3D-Modellen und Versuchsaufbauten erlebten sie die Naturwissenschaft auf interessante Art und Weise. „Bitte nicht berühren“ gibt es dort nicht – Anfassen ist sogar erwünscht und ließ bei dem einen oder anderen einen „Aha-Effekt“ entstehen. 100 Spiel- und Experimentierstationen auf drei Etagen, das überforderte sogar uns an einem Tag. Nicht wenige werden deshalb privat noch einmal nach Dresden fahren und weiter „Berühren“.



+++ Im Rahmen des Biologieunterrichtes betreuten Schüler Schmetterlinge vom Stadium der Raupe bis hin zum wunderschönen Falter. Dabei handelte es sich um die Spezies der Distelfalter. Diese nahmen dankend den reichlich blühenden Schmetterlingsbaum in Beschlag. +++



+++ Am 08.07.2022 erhielten die Schüler der 10. Klassen und des Hauptschulbildungsganges der 9. Klassen ihre Abschlusszeugnisse. Nach dem Pauken für die Prüfungen kommt jetzt für die meisten erst einmal eine Zeit der Entspannung bevor sie in ihre beruflichen Ausbildungen einsteigen. Für eine Auszeichnungsveranstaltung im Landtag in Dresden konnten wir dieses Schuljahr 3 Mädchen melden. Voraussetzung waren überdurchschnittliche gute Leistungen. Aber auch Schüler mit sehr guten

Leistungen konnten sich über eine Ehrung freuen. Sie erhielten im Rahmen der Abschlussveranstaltung an der Schule Gutscheine von der Schulleiterin überreicht.+++

+++ Zum Ausklang des Schuljahres fand am 13.07.2022 ein Sportfest der etwas anderen Art statt. Nicht Kugelstoßen, Weitsprung und Lauf waren gefragt sondern Beine heben, Seilspringen, Schlängellauf und vieles mehr. Dazu wurden in der Turnhalle und auf dem Schulhof Stationen eingerichtet, die in Gruppen absolviert werden mussten. Für das leibliche Wohl sorgten Herr Priebe und Herr Nagel, die an der Grillstation gut zu tun hatten. Am Donnerstag, 14.07.2022 war traditionell der Tag der Klassen. Einige nutzten den Tag um zu Wandern und die Töpferei in Altoppitzsch zu besuchen, fuhren nach Belantis und Babelsberg oder zeigten ihre sportlichen Talente im Klettergarten. +++

Nach Redaktionsschluss eingegangen

Sehr geehrte Anwohner*innen,

hiermit möchten wir Sie vorab informieren, dass vom 11. bis zum 14.08.2022 im Bungalowdorf Olganitz (gleich wie 2021) wieder ein kleines Musikfestival stattfinden wird.

Es handelt sich um eine Veranstaltung des Kulturvereins „Kulturfenster-Leipzig e. V. - Freunde elektronischer Bassmusik, mit einer Open Air-Bühne. Wie Sie es schon vom Nachtdigital-Festival über die Jahre gewohnt sind, kann es in den Nächten Donnerstag bis Montag in manchen Wohnlagen zu akustischen Beeinträchtigungen kommen. Tontechnisch wird alles versucht, den von der Open Air Bühne erzeugten Schall in die Umgebung weitgehend einzudämmen und auszulöschen. Wir bedanken uns im Sinne einer freundlichen und freiheitlichen Jugendkultur herzlich für Ihr Verständnis und Ihre Toleranz. Bei Fragen zum Festival kontaktieren Sie den Veranstalter gern direkt vor Ort ab dem 08.08.2022.

Ihre Gemeindeverwaltung und
der Kulturverein Kulturfenster-Leipzig e. V.

**Die nächste Ausgabe erscheint am:
Mittwoch, dem 7. September 2022**

**Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:
Freitag, der 26. August 2022**

**Annahmeschluss für Anzeigen:
Montag, der 29. August 2022, 9.00 Uhr**

— Anzeige(n) —